

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 9 (1891)
Heft: 246

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 26.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 8, 2^{te} Semester Fr. 3. — Postverein: Jährlich Fr. 16, 2^{te} Semester Fr. 8.
In der Schweiz kann nur bei der Post abonnirt werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Abonnements:

(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3
Union postale: un an fr. 16, 2^e semestre fr. 8.
On s'abonne en Suisse exclusivement aux offices postaux; à l'étranger aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille à Berne.
Prix de numéro 25 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

<p>Versendung regelmässig <i>Mittwoch und Samstag</i> Abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.</p>	<p>Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abtheilung Handel.</p>	<p>Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.</p>	<p>La feuille est expédiée régulièrement les <i>mercredi et samedi</i> soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.</p>
--	--	--	---

Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Adressez les annonces à l'Administration de la feuille à Berne ou aux agences de publicité.

Traité de commerce et tarifs douaniers.

On peut se procurer auprès de l'Administration de la Feuille officielle suisse du commerce, à Berne, sous forme de brochure et au prix de 50 ct. l'exemplaire:

- 1^o Le *Nouveau tarif des douanes fédérales* du 10 avril 1891, avec indication des droits du tarif général et des droits conventionnels actuels.
- 2^o Les *Traité de commerce suisses avec l'Allemagne et l'Autriche-Hongrie*, conclus à Vienne le 10 décembre 1891, avec indication des droits généraux.

Prochainement, il pourra aussi être livré aux intéressés, dans les mêmes conditions, le *Nouveau tarif des douanes françaises*. Les demandes, à ce sujet, peuvent être adressées, dès à présent, à l'administration de notre feuille.

Inhalt. — Sommaire.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Schweiz. Emissionsbanken. Generalsituation; Wochensituation; Spezifikation der gesetzlichen Baarschaft. — Banques d'émission suisses: Situation générale; Situation hebdomadaire; Spezifikation de l'encaisse légale. — Handelsverträge und Zölle. — Traité de douanes. — Ausländische Banken. — Banques étrangères. — Télégrammes.

Amtlicher Theil. — Partie officielle.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal — I. Registro principale

Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

Bureau Aarberg.
1891. 24. Dezember. Johann Stuber von Schüpfen, geb. 1841, und Wilhelm Wenzler von Frittlingen (Königreich Württemberg), geb. 1854, ersterer wohnhaft in Schüpfen, letzterer wohnhaft in Bern, haben unter der Firma **Stuber & Wenzler** eine Kollektivgesellschaft mit Sitz in Schüpfen eingegangen, welche am 4. August 1891 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Mechanische Bau- schreinererei. Die Kollektivgesellschaft erteilt Procura an Hans Stuber, Sohn, von Schüpfen, geb. 1869.

Bureau Bern.

23. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Geschwister Lenzinger** in Bern (S. H. A. B. vom 18. Juni 1887, pag. 485) hat sich vor mehreren Jahren aufgelöst; die Liquidation ist beendet und die Firma erloschen.

23. Dezember. **Käsereigesellschaft Ittigen-Thal** mit Sitz in Ittigen-Thal, Gemeinde Bolligen (S. H. A. B. vom 4. Mai 1883, pag. 510, und 13. Januar 1891, pag. 26). In die Kommission dieser Aktiengesellschaft wurde am Platze des ausgetretenen Präsidenten Johann Walther als solcher gewählt, der bisherige Sekretär der Gesellschaft Johann Schneider von Lyssach, und am Stelle des letztern als Sekretär Ernst Balzli von Bolligen, beide zu Ittigen.

24. Dezember. Inhaber der Firma **E. Reiber** in Bern ist Eduard Reiber-Schumacher von Bremgarten bei Bern, wohnhaft in Bern. Samen- und Spezereivarenhandlung. Waisenhausplatz 22.

24. Dezember. **Schweizerische Mobiliar-Versicherungs-Gesellschaft** mit Sitz in Bern (S. H. A. B. vom 22. Mai 1883, pag. 590 u. ff.). Die Central-Verwaltung dieser Genossenschaft hat in ihrer Sitzung vom 22. September 1891 an Stelle des aus Gesundheitsrücksichten demissionirenden Friedrich Lüthardt zum Direktor der Anstalt gewählt ihren derzeitigen Inspektor der Westschweiz und Vizedirektor Alfred Ochsenbein von Fahrni bei Steffisburg, wohnhaft in Bern (S. H. A. B. vom 3. Juli 1888, pag. 625), mit Amtsantritt auf 1. Januar 1892. Unterm 27. Oktober 1891 wurde sodann zum Nachfolger des in die Stelle des Direktors der Anstalt vorgerückten Alfred Ochsenbein auf 1. Januar 1892 als Inspektor für die Westschweiz und Vizedirektor ernannt F. Bossard-Monhard von Zofingen, derzeit Agent der Gesellschaft daselbst.

Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

Bureau d'Aigle.

1891. 24. Dezember. La raison **S. Rouge-Testuz**, à Aigle (F. o. s. du c. du 17 avril 1883, n^o 56, II, page 436), est éteinte ensuite de la renonciation du titulaire.

24. Dezember. La raison **Amélie Oguey**, à Ollon (F. o. s. du c. du 20 avril 1883, n^o 57, page 449), est éteinte ensuite de la renonciation de la titulaire.

Bureau de Grandson.

24. Dezember. Le chef de la maison **D. Cornut**, à La Sagne rière Sainte-Croix, est Daniel fils de Jean-Louis Cornut, de Savigny (Vaud), domicilié à La Sagne rière Sainte-Croix. Genre de commerce: Boulangerie, farines et son, épicerie et mercerie, fromages, vins et liqueurs.

24. Dezember. La raison de commerce **Jules Perret**, à Grandson (F. o. s. du c. du 5 juin 1883, n^o 82, page 658), est radiée, ensuite de renonciation du titulaire.

24. Dezember. Le chef de la maison **F. Kuenzi**, à Grandson, est Ferdinand fils de Frédéric Kuenzi, de Schlosswyl (Berne), domicilié à Grandson. Genre de commerce: Boulangerie et pâtisserie.

Bureau de Morges.

23. décembre. Le chef de la maison **Paul Avondo**, à Collombier, est Paul Avondo, de Saraval Saise, Piémont, domicilié à Collombier. Genre de commerce: Epicerie et mercerie.

23. décembre. Le chef de la maison **Alfred Henry**, à Collombier, est Alfred-Léon Henry, de Vullierens, domicilié à Collombier. Genre de commerce: Exploitation de l'Auberge communale, à Collombier.

23. décembre. Le chef de la maison **Constant Dutoit**, à Aclens, est Constant-Philippe Dutoit, de Moudon, domicilié à Aclens. Genre de commerce: Exploitation de l'Auberge de commune à Aclens et commerce de détail.

23. décembre. Le chef de la maison **U. Thomas**, à Morges, est Ulysse Thomas, de Berchier, domicilié à Morges. Genre de commerce: Boucherie. Locaux: 42, Rue du Lac, et 1, Rue Centrale.

24. décembre. Le chef de la maison **J. Pache fils**, à Morges, est Jules-Léon Pache, d'Épalinges, domicilié à Morges. Genre de commerce: Coiffeur-parfumeur. Magasin: 96, Grande Rue.

24. décembre. Le chef de la maison **J. Friedli fils**, à Prévèrenges, est Jules Friedli, de Morges, domicilié à Prévèrenges. Genre de commerce: Exploitation de l'Hôtel de l'Etoile d'Or, à Prévèrenges.

Bureau de Payerne.

24. décembre. Le chef de la maison **François Pidoux**, à Henniez, est François feu Jean-Etienne Pidoux, de Villars-le-Comte, domicilié à Henniez. Genre de commerce: Epicerie, mercerie et débit de pain. Magasin: A Henniez.

24. décembre. La raison **Marie Gutknecht née Bucher**, à Chevroux (F. o. s. du c. du 18 novembre 1885, page 716), est éteinte et radiée ensuite de renonciation de la titulaire. Les effets de la procuracy, conféré à Marianne Bucher, cessent.

24. décembre. La raison **Jules Jan**, à Corcelles près Payerne (F. o. s. du c. du 1^{er} mai 1883, page 503), est radiée d'office pour cause de départ du titulaire.

24. décembre. La raison **Meyer-Loeb**, à Missy (F. o. s. du c. du 8 mai 1883, page 531), est radiée d'office pour cause de départ du titulaire.

26. décembre. Le chef de la maison **Louise Jordan**, à Sedeilles, est Marie-Louise née Progin, femme de François-Ferdinand Jordan, de Domdidier, canton de Fribourg, domiciliée à Sedeilles, laquelle exerce sa profession indépendamment, mais avec l'autorisation tacite de son mari. Genre d'affaires: Exploitation de l'auberge de l'Union à Sedeilles. Etablissement: A Sedeilles.

Kanton Wallis — Canton du Valais — Cantone del Vallesse

Bureau de Sion.

1891. 24. décembre. La société en nom collectif de **Torrenté et de Preux**, à Sion (F. o. s. du c. du 16 mai 1883, n^o 71, II, page 571), s'est dissoute. Les associés en ont opéré eux-mêmes la liquidation.

24. décembre. La raison **François Riquen**, à Ardon (F. o. s. du c. du 31 mars 1891, n^o 71, page 294), est éteinte ensuite de la renonciation du titulaire.

Kanton Neuchâtel — Canton de Neuchâtel — Cantone di Neuchâtel

Bureau du Locle.

1891. 24. décembre. Le bureau du registre du commerce procède aux radiations des raisons suivantes ensuite des demandes qui lui sont adressées: **Fonds des Sachets de la paroisse nationale de la Brévine**, à La Brévine (F. o. s. du c. du 28 novembre 1885, n^o 114, page 738);

P. Béguin-Matthey, épicerie, au Locle (F. o. s. du c. du 14 février 1883, n^o 20, page 147);

A. Dumont-Matthey, à La Brévine, charcuterie (F. o. s. du c. du 20 mars 1883, n^o 44, page 336).

Kanton Genéve — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

1891. 23. décembre. La maison **G. Deléamont** représentant de commerce en denrées coloniales, à Genève (F. o. s. du c. du 24 avril 1883, page 468, et du 6 juillet 1885, page 466), donne, dès le 31 décembre 1891, procuracy au fils du titulaire, M. Henri-Louis Deléamont, de Genève, domicilié aux Eaux-Vives. Les dits pouvoirs ne restreignent en rien la procuracy conférée antérieurement au sieur Charles Winiger. Les bureaux sont actuellement: 43, Cours de Rive.

23. décembre. Les suivants: Jules Chatelet, voiturier, à Genève; Jules Olivet, entrepreneur de transports, aux Eaux-Vives, et Albert Comte, marchand de meubles, à Genève, tous trois Genevois, ont constitué à Genève, sous la raison sociale **Jules Chatelet et C^o** une société en nom collectif qui a commencé le 30 septembre 1891 et qui a pour objet la location ou la sous-location des marais de la Palanterie, situés en la commune de Meinier, pour l'exploitation de la glace ou du patinage. Bureaux au domicile de M. Jules Chatelet, 24, Tranchées de Rive.

24. décembre. La maison **J. Bulet**, à Genève, achat et vente de fonds publics en commission (F. o. s. du c. du 12 septembre 1889, page 717), est entrée en liquidation dès le 16 novembre 1891. M. A.-M. Cherbuliez, arbitre de commerce, à Genève, est chargé de la liquidation, avec tous pouvoirs nécessaires.

24. décembre. La maison **W^m Koch**, à Genève (F. o. s. du c. du 23 janvier 1883, page 50), ayant renoncé à la représentation commerciale, pour continuer un commerce de détail, est radiée en vertu de la nouvelle loi sur le registre du commerce.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragung. — Enregistrement.

28. Dezember 1891, 8 Uhr Vormittags.
No 5587.

Berndorfer Metallwaarenfabrik Arthur Krupp,
Berndorf (Niederösterreich).



Zinnstahlwaaren.

(Uebertragung von Marke Nr. 10 der Firma k. k. landesbefugte Berndorfer Metallwaarenfabrik Schoeller & Co in Wien.)

Löschung. — Radiation.

La marque n° 417, enregistrée au nom de la maison
Joseph Humbert-Droz, fabricant, à Chaux-de-Fonds,
actuellement à Corcelles (Neuchâtel) et destinée à être utilisée pour „Resorts de montres“, a été radiée le 24 décembre 1891, à la demande du déposant.

Summarische Uebersicht über die Wochenstellungen der schweiz. Emissionsbanken.

Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.

(Zahlen in Tausenden Franken verstanden. - Chiffres en milliers de francs.)

Table with 5 columns: Effective Circulation, Total Reserves, Unredeemed Circulation, Issued Reserves, and Cash on hand. Data for 1890 and 1891 (I-III and IV quarters).

General-Situation der schweizerischen Emissionsbanken

auf Ende jeder Woche des Jahres 1891.

Situation générale des banques d'émission suisses

à la fin de chaque semaine de l'année 1891.

Large summary table with 13 columns and 40 rows. Columns include Emission, Circulation, Reserves, Unredeemed, Legal Coverage, Available Cash, Total Reserves, Other Banks, Cash, Discounts, and Procents. Rows show weekly data from Jan 3 to Dec 26, 1891, and summary rows for 1891 and 1890.

* 1891 Gold (or) Fr. 62,726 = % 73.9. Silber (argent) Fr. 22,158 = % 28.1.
† 1890 Gold (or) Fr. 60,316 = % 74.5. Silber (argent) Fr. 20,627 = % 25.5.

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 26. Dezember 1891. Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 26 décembre 1891.

Main table showing weekly situation of Swiss emission banks as of Dec 26, 1891. Includes columns for Nr., Firma (Raison sociale), Noten — Billets (Emission, Circulation), Gesetzhche Baarschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Centralstelle, and Total. Includes sub-totals for circulation, assets, and liabilities.

Spezieller Ausweis der schweiz. Emissionsbanken (inklusive Zweiganstalten) mit beschränktem Geschäftsbetrieb. Etat spécial des banques d'émission suisses (y compris les succursales) avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.)

Vom 26. Dezember 1891. — Du 26 décembre 1891.

(Articles 15 et 16 de la loi.)

Table detailing assets and liabilities of emission banks with restricted operations. It is split into 'Aktiven — Actif' and 'Passiven — Passif'. Aktiven includes Notendekkung nach Art. 15 des Gesetzes and Innett 4 Monaten fällige. Passiven includes Notenzirkulation, In längst. 8 Tagen zahlbare Schulden, and Wechsel-Schulden.

* Ohne Fr. 42,512. 22 Scheidemünzen und nicht tarifirte fremde Münzen. — * Sans fr. 42,512. 22 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées. Diakonko am 26. Dezember 1891, Basel, Bern, Gené, Lausanne, St. Gallen und Zürich 4 1/2 %.

Spezifikation der gesetzlichen Baarschaft bei den schweizer. Emissionsbanken
Spécification de l'encaisse légale chez les banques d'émission suisses
auf den 26. Dezember 1891 — au 26 décembre 1891.

Table with columns: Nr., Firma - Raison sociale, Gold - Or, Silber - Argent. Lists 37 banks and their gold/silver reserves.

Nichtamtlicher Theil. - Partie non officielle.

Handelsverträge und Zölle.

Frankreich. Am 29. d. fand in Bern zum Zwecke der Berathung über die Stellungnahme der Schweiz zum neuen französischen Zolltarife unter dem Vorsitz des Herrn Bundesrath Droz eine Konferenz...

Es wurde festgestellt, dass der Minimaltarif, welcher den künftigen Handelsverträgen Frankreichs als Basis dienen soll, den Export der meisten schweizerischen Artikel bedeutend einschränken, ja zum grossen Theile gänzlich unmöglichen wird.

Italien. Verschiedenen brieflichen Anfragen entnehmen wir, dass das wirkliche Datum des Ablaufs des schweizerisch-italienischen Handelsvertrags vom 23. Januar 1889 vielerorts nicht sicher bekannt und die Annahme verbreitet ist, dieser Vertrag laufe, wie die übrigen schweizerischen Tarifverträge, am 1. Februar 1892 ab.

Wir machen darauf aufmerksam, dass dies nicht der Fall ist. Der Vertrag mit Italien wurde nämlich erst am 12. Februar 1891 gekündigt und dauert deshalb bis und mit 12. Februar 1892.

Ueber die zur Zeit obschwebenden Unterhandlungen zum Zwecke der Vereinbarung eines neuen Vertrags mit Italien kann einstweilen selbstverständlich nichts Näheres mitgetheilt werden. Wenn dieselben rechtzeitig zum Ziele führen, so würde der neue Vertrag unmittelbar nach Ablauf des alten in Kraft gesetzt werden und an Stelle desselben treten.

Bei Wiedergabe von Mittheilungen beliebe man die Quelle anzugeben. - En reproduisant des communications, on est prié d'en indiquer la source.

lungen wird von uns veröffentlicht werden, sobald dies in zuverlässiger Weise geschehen kann.

Zum Schlusse fügen wir noch bei, dass von der italienischen Regierung für die am 4. Januar nächsten Jahres in Zürich beginnenden mündlichen Vertragsunterhandlungen mit der Schweiz als Delegirte ernannt worden sind die Herren: Malvano, Generalsekretär des Ministeriums des Auswärtigen; Miraglia, Generaldirektor des Ackerbaues im Ministerium für Ackerbau, Industrie und Handel; Stringher, Generalinspektor im Finanzministerium; Monzilli, Direktor des Handels im Ministerium für Ackerbau, Industrie und Handel.

Traités et douanes.

France. Dans le but de délibérer sur l'attitude à prendre par la Suisse vis-à-vis du nouveau tarif douanier de la France, une conférence a eu lieu le 29 c. à Berne, sous la présidence de Monsieur le conseiller fédéral Droz, entre les départements des affaires étrangères, des finances et douanes, de l'industrie et de l'agriculture, et les représentants des branches d'industrie et des régions principalement intéressées au commerce avec la France.

Il a été constaté que le nouveau tarif minimum français aura pour effet de restreindre considérablement sinon même d'empêcher complètement l'exportation en France des produits suisses.

Dans ces circonstances il ne peut être question de convenir avec la France de la clause de la nation la plus favorisée, aussi longtemps que le tarif minimum n'aura pas été réduit dans des proportions convenables.

Italie. Diverses demandes qui nous ont été faites par lettre nous laissent conclure que la date réelle de l'expiration du traité de commerce suisse-italien, du 23 janvier 1889, n'est pas exactement connue, et que l'on croit, de différents côtés, que ce traité, comme les autres, cessera d'être en vigueur le 1er février 1892.

Tel n'est pas le cas. Le traité avec l'Italie a été dénoncé seulement le 12 février 1891 et expirera par conséquent le 12 février 1892.

Quant aux négociations en cours, entamées dans le but de conclure un nouveau traité avec l'Italie, on ne peut, cela se conçoit, communiquer des détails pour le moment. Si ces négociations devaient aboutir à temps, le nouveau traité entrerait en vigueur immédiatement après l'expiration de l'ancien. Nous publierions le résultat des négociations aussitôt que cela pourra se faire d'une manière positive.

Enfin, nous ajouterons que le gouvernement italien a nommé comme délégués pour les négociations du traité de commerce avec la Suisse, qui s'ouvriront à Zurich le 4 janvier prochain, MM. Malvano, secrétaire général du ministère des affaires étrangères; Miraglia, directeur général de l'agriculture au ministère de l'agriculture, de l'industrie et du commerce; Stringher, inspecteur général du ministère des finances; Monzilli, directeur du commerce au ministère de l'agriculture, de l'industrie et du commerce.

Ausländische Banken. - Banques étrangères.

Table for Banque nationale de Belgique with columns for Encaisse métallique, Portefeuille, Circulat. de billets, Comptes courants.

Table for Deutsche Reichsbank with columns for Metallbestand, Wechsel-Portefeuille, Mark, Noten-Circul., Kurzf. Schulden.

Table for Oesterreichisch-Ungarische Bank with columns for Metallbestand, Wechsel, Oesterr. fl., Noten-Circulation, Kurzf. Schulden.

Télégrammes.

28 décembre. Le câble Aden-Zanzibar est rétabli.
Kabeltelegramme nach Guatemala werden nicht an der Grenze von Salvador der Post übergeben...

Insertionspreis: Die halbe Spaltenbreite 30 Cts., die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen - Annonces non officielles.

Prix d'insertion: 30 cts. la petite ligne, 50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Schnyige Platte-Bahn.

Der per 31. Dezember a. e. fällige Semesterzins-Coupon auf Obligation-Interimsscheine obiger Gesellschaft wird von heute an spesenfrei ausbezahlt bei der

Eidgenössischen Bank in Bern

und ihren Comptoirs in Basel, Chaux-de-Fonds, Genf, Lausanne, Luzern, St. Gallen und Zürich.

Gleichzeitig findet bei diesen Stellen der Umtausch der Obligationen-Interimsscheine gegen definitive Obligationen statt. (B5380)

(508) Der Verwaltungsrath.

Bank in Baden.

Wir machen bekannt, dass die letzte Einzahlung auf unsern neuen Aktien mit Fr. 250. -

am 31. Dezember 1891 fällig wird und an unsern Kassen in Baden oder Zürich geleistet werden kann, allwo auch gegen Rückgabe der liberirten Interimsscheine die definitiven Titel zur Verfügung stehen.

Betr. Verzugszins, säumige Einzahlungen etc. wird auf Punkt 2 des Emissionsprospektes verwiesen. (OF 1294)

Baden, den 26. Dezember 1891.

(509)

Die Direktion.

Gotthardbahn.

Rückzahlung der 5% Obligationen IV. Serie.

Wir bringen in gefälliger Erinnerung, dass die Obligationen IV. Serie des 5% Anleiheens gemäss Kündigungspublikation vom 27. Juni 1891 auf den 1. Januar 1892 zur Rückzahlung gelangen und von diesem Zeitpunkt an die Verzinsung dieser Obligationen aufhört. (M 11833 Z)

Luzern, den 22. Dezember 1891.

(505)

Direktion der Gotthardbahn.

Allgemeine Rentenanstalt in Stuttgart.

Unsere in Bern und Umgegend wohnhaften Mitgliedern werden wir die Beträge der mit Ablauf des 31. Dezember 1891 fällig werdenden Renten gegen Einsendung der mit Lebensbestätigung und Quittung versehenen Coupons vom Verfalltage an direkt übermachen. Soweit ein Anspruch auf Dividende besteht, entfallen auf je eine volle Mark Rente 5 Pfg. Dividende. (M 190/12 Stg.)

Stuttgart, im Dezember 1891.

(503)

Der Verwaltungsrath.